Prelim pages



doi https://doi.org/10.1075/cll.45.prelim

Pages i-iv of

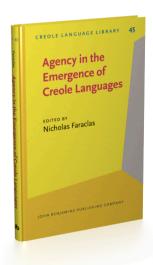
Agency in the Emergence of Creole Languages: The role of women, renegades, and people of African and indigenous descent in the emergence of the colonial era creoles **Edited by Nicholas Faraclas**

[Creole Language Library, 45] 2012. xiii, 246 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Agency in the Emergence of Creole Languages

Creole Language Library (CLL)

A book series presenting descriptive and theoretical studies designed to add significantly to the data available on pidgin and creole languages. All CLL publications are anonymously and internationally refereed.

For an overview of all books published in this series, please see http://benjamins.com/catalog/cll

Editors

Miriam Meyerhoff Umberto Ansaldo

University of Auckland The University of Hong Kong

Editorial Advisory Board

Mervyn C. Alleyne Pieter Muysken

Kingston, Jamaica Nijmegen, The Netherlands

Marlyse Baptista Peter Mühlhäusler Ann Arbor, USA Adelaide, Australia George L. Huttar Shobha Satyanath

George L. Huttar Shobha Satyanath
Dallas, USA Delhi, India
John Holm John Victor Single

John HolmJohn Victor SinglerCoimbra, PortugalNew York, USASilvia KouwenbergNorval Smith

Kingston, Jamaica Amsterdam, The Netherlands

Susanne Michaelis Sarah G. Thomason
Leipzig, Germany Ann Arbor, USA
Salikoko S. Mufwene Tonjes Veenstra
Chicago, USA Berlin, Germany

Volume 45

Agency in the Emergence of Creole Languages.

The role of women, renegades, and people of African and indigenous descent in the emergence of the colonial era creoles

Edited by Nicholas Faraclas

Agency in the Emergence of Creole Languages

The role of women, renegades, and people of African and indigenous descent in the emergence of the colonial era creoles

Edited by

Nicholas Faraclas
Universidad de Puerto Rico, Río Piedras

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI 239.48-1984.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Agency in the emergence of Creole languages : the role of women, renegades, and people of African and indigenous descent in the emergence of the colonial era Creoles / edited by Nicholas Faraclas.

p. cm. (Creole Language Library, ISSN 0920-9026; v. 45)

Includes bibliographical references and index.

1. Creole dialects--History. 2. Creole dialects--Africa. 3. African languages--Africa.

4. Languages in contact--Africa. I. Faraclas, Nicholas.

```
PM7831.A76 2012
417'.22--dc23
ISBN 978 90 272 5268 5 (Hb ; alk. paper)
ISBN 978 90 272 7379 6 (Eb)
```

© 2012 – John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

2012012726

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ME Amsterdam · The Netherlands John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia PA 19118-0519 · USA